Архівний № 827
Р-7641
20

Фильтрационное

Управління СБУ
по Сумській області

ДЕЛО № 585

Гарбар
Любовь
Михайловна

Начато: 18 октября 1945 г.
Окончено: 3 марта 1992 г.
На 15 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 827

Частина порядкова	Місяць та число	№№ по вступ. журналу	До кого адресовано	Короткий зміст вихідних листів	№ діла, до якого підшито листа	РОСПИСКА
705	10/XII		Зав. Сумским Лабор Назарову	О переводе всей кассовой наличности на наш тек счет.		
706.	–		В Хароковскую Контору Раймут	Со списком вагонов отгруженной продукции по нар Райконторе для указания по каким счетам следует проводить		
707	–	–	Туда же	Об исключении со счета лицы дважды провед. по сч. Р-ры груза по накл. № 48565 на 1450 р. и 2 ваг. груза пшеницы №№ 224143, 224144 как не поступившие вовсе.		
708			Туда же	Отгруженные суммы 671-71 по авиз № 80 как вторично посланной		
709	2661		Реке А. М.	Удостоверение о его службе на сумском сеп. 9 Госм-цы Укрмуна в должности счетовода кассира		

Частина порядкова	Місяць та число	№№ по вступ. журналу	До кого адресовано	Короткий зміст вихідних листів	№ діла, до якого підшито листа	РОСПИСКА
99	9/VII		Центр. Стат. Упр.	Срочная карточка по учету держиска		
700	10/XII		Заведующему Альшанск с/п	Служебная записка Бухгалтера Евстратенко с предложением вес в отчетах показывать в килограммах, приемку зерна производить в пудов. Сообщить переделаны ли весы на килограммы.		
701	10/XII		Заведующим Сумск Лобаз Назарову	Удостоверение о его службе		
702	10/XII		Сумскому Лобазу	Прокуратуры на продукции.		
703	10/XII		" Тетеревин	Удостоверение о службе		
704.	-		Завед. Сумск Лабаз Назарову	с Накладн. №№ 2848, 462 на муку, Звезду и Октябрь с бланками ежедневн. отчет. и с раз'яснением о продаже муки, сдаче вырученн. денег и о ведении ситов. в килограммах		

Опись документов
1. Приказы дополнительные
2. Ремонтированные лист
3. Характеристика
4. Справка
5. Справка розыск
6. Заключение
7. Личный документ

Харк. Школа Друк. Діла. Зам. № 1431.

Протокол.

1945 года Октября 18 дня гор. Лебедин.

Я, Сотрудник Лебединского ро НКВД Смирнов сего числа допросил гр-ну которая приняла с Германии.

Гарбарь Любовь Михайловна 1923 года рождения уроженка с. Менжирич Лебединского р-на Украины, грамотная, незамужняя, проживает село Менжирич Предупреждения за дачу ложного показания по ст. 89 уг. Гарбарь

Вопрос: Где Вы проживали до начала отечественной войны и чем занимались?

Ответ. До начала войны я все время проживала в селе Менжирич и училась в школе, а во время временной оккупации территории я работала в ж-зи на разных работах.

Вопрос: Когда Вы были угнаты в Германию или мотивы были Вы уехали добровольно?

Ответ. 20 октября 1942 года меня насильно было угнано в Германию угнали меня бригадир Гримайло Роман Фадеевич

Гарбарь

в Германии я находилась в городе Берлин работала на фабрике в месте со мной было 10 человек из села Меширы, Шрекодрилов Крос. Невина 24 апреля 1945 года освободила Крос. ар. Фильтрационный пункт проходила в городе Эстемвэрда прибыла 13/X-1945 года

Раньше по данному делу добавить ничего

Немцу Гарбаф

Дапросил. А. Дорнийчук

Гиляц - Бабенко

— " — Бантовый

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

НА РЕПАТРИИРУЕМОГО, НЕ СЛУЖИВШЕГО В КРАСНОЙ АРМИИ, ПРОШЕДШЕГО РЕГИСТРАЦИЮ В С. П. П. № 204 В НАСЕЛЕННОМ ПУНКТЕ.

г. Ельстерверда

1. ФАМИЛИЯ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО Гарбар Любовь Михайловна

2. ГОД И МЕСТО РОЖДЕНИЯ 1923 г. д. Мехиричь Лебединский р-н Сумская обл.

3. НАЦИОНАЛЬНОСТЬ украинка

4. ПРОФЕССИЯ профессии не имею

5. ПАРТИЙНОСТЬ И ГДЕ НАХОДЯТСЯ ПАРТИЙНЫЕ ДОКУМЕНТЫ? Бывший член ВЛКСМ с 1939 г. билет спрятан в своем доме

6. В КАКОМ ГОРОДЕ, СЕЛЕ ЖИЛ ДО УБЫТИЯ ИЗ СССР, МЕСТО РАБОТЫ И ПОСЛЕДНЯЯ ДОЛЖНОСТЬ? д. Мехирич Лебединский р-н Сумская обл. работала на сельхоз. работах

7. ПРИЧИНЫ ВЫЕЗДА ИЗ СССР. По мобилизации немецкими властями 20 октября 42 г. выехала в Германию

8. СКОЛЬКО РАЗ ЗАДЕРЖИВАЛСЯ, ОПРАШИВАЛСЯ И АРЕСТОВЫВАЛСЯ НЕМЦАМИ И ЗА ЧТО? не арестовывалась не допрашивалась

9. СОДЕРЖАЛСЯ ЛИ В СПЕЦ. ЛАГЕРЯХ ПРОТИВНИКА, ГДЕ ИМЕННО, НАИМЕНОВАНИЕ ЛАГЕРЯ И ЧТО ТАМ ДЕЛАЛ? в сем лагере не содержалась

10. ПРОХОДИЛ ЛИ СЛУЖБУ В НЕМЕЦКОЙ АРМИИ, ПОЛИЦИИ, ВОИНСКИХ ЧАСТЯХ, ГОСПИТАЛЯХ, СТРОИТЕЛЬНЫХ И ИНЫХ БАТАЛЬОНАХ, СОЗДАВАВШИХСЯ ПРОТИВНИКОМ? СЛУЖИЛ ЛИ В НЕМЕЦКИХ УЧРЕЖДЕНИЯХ? В КАКИХ? В КАКОЙ ДОЛЖНОСТИ? не проходила не служила

11. ЧЕМ ЗАНИМАЛС, ГDЕ, В КАЧЕСТВЕ КОГО РАБОТАЛ ЗА РУБЕЖОМ? С 26 окт. 42 г. работала в г. Берлин на военной фабрике и до освобождения нашими войсками

12. КАКИЕ ПРЕDЪ ВИЛ И СDАЛ DОКУМЕНТЫ? паспорт серия 1-ЭП №702977 выдан лебединским РОМ Сумской обл. в 1941 г. Рабочая карточка

13. ГDЕ ПРОЖИВАЮТ РОDСТВЕННИКИКИ, КТО ИМЕННО? Мать 46 лет Вера Саватеевна, сестра 41 год; 28 лет проживают д. Мексиричь Лебединский р-н Сумская обл. Отец 1900 г Михаил Васильевич находится в РККА

14. КУDА СЛЕDУЕТ НА ПОСТО ННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА В СССР? Сумская обл. Лебединский р-н д. Мексиричь

ПРАВИЛЬНОСТЬ DАННЫХ МНОЮ СВЕDЕНИЙ ПОDТВЕРЖDАЮ

ПОDПИСЬ: Гарбар.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ ЗАПОЛНИЛ: М. [illegible]

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ ПРОВЕРИЛ ПРЕDСЕDАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ

Н. К. В. D. СССР. ЛЕЙТЕНАНТ: [illegible] (ГРИНЬ)

УDОСТОВЕРЕНИЕ О НАПРАВЛЕНИИ НА ПОСТО ННОЕ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА

ПОЛУЧИЛ (а) Гарбар.

УБЫЛ (а) ИЗ ЛАГЕР.

"13/VII" 1945 Г.

УРСР

...ЛЬСЬКИЙ КОМІТЕТ
...ЛЕБЕДИНСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих

9 марта 1946р.

№ _____

с Межирич,
Лебединського району
Сумської області.

Справка-характеристика

На Гарвар Любовь Михайловну

Гарвар Любов Михайловна есть уроженка с. Межирича родом 1923года. Родители бедняки, не судились избирательных прав не лишались. Во время оккупации Немцами, проживала в с. Межиричи и работала. На оздоровительных работах в 1942году была угнана в Германию.

Председатель: [signature]
Секретарь: [signature]

стичній партії і Радянському уря-
а партія високо цінить довір'я
ду, надане їй в такий тяжкий
м довір'ям.

оях з ворогом радянський народ
партії Леніна—Сталіна завоював
справедлива справа перемогла.
мецькі, так і японські імперіа-
Віднині наша Вітчизна врятова-
мецької навали на заході і япон-
сході.

еремоги над німецькими і япон-
тами Радянський Союз зміцнив
одонів, відстояв державні інтереси
аїни, їх національну самостійність,
ру.

арод, Червона Армія визволили
истських поневолювачів Західну
адовго до війни возз'єдналася з
ом. Нині за договором з Польщею
ольський кордон остаточно визна-
они Радянської України. За до-
ією до складу Радянського Сою-
ічна Буковина. В силу договору
ю до складу нашої держави уві-

в колгоспи радянське селянство в умовах
ського часу, не покладаючи рук, пра
на полях, постачаючи продовольство наш
і населенню, постачаючи сировину наш
кам і заводам. Радянська інтелігенція своєю
творчою працею внесла неоцінимий вклад в справу
розгрому ворога, вона збагатила радянську науку
і техніку, культуру і мистецтво новими видат-
ними досягненнями і відкриттями. В рядах Чер-
воної Армії, Військово-Морського Флоту, в пар-
тизанських загонах доблесно боролися за Бать-
ківщину робітники, селяни, інтелігенція. Безпри-
кладні труднощі війни не зломили, а ще більше
загартували волю, дух і єдність радянського народу.

Хто хоче, щоб наш народ завжди був єдиним
і згуртованим, той голосуватиме за кандидатів
блоку комуністів і безпартійних.

Радянська держава заснована на рівноправ-
ності і дружбі народів. В мирний час трудящі
всіх національностей СРСР в братерському спів-
робітництві розвивали своє господарство і куль-
туру. В час грізної небезпеки всі народи Радян-
ського Союзу, як брати, піднялись на захист
своєї матері-Батьківщини. Росіяни, українці, бі-
лоруси, азербайджанці, грузини, вірмени, туркмени,

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный
пункт № 204

„13" июля 1945 г.

город Ельстерверда

Сов. секретно

Начальнику Лебединского

РО НКВД Сумской обл.

При этом направляю регистрационный лист и документы

на репатриируемого Гарбар

Любовь Михайловну

1923 года

рождения, убывшего на постоянное место жительства в Ваш район.

Приложение: регистрационн. лист. и личные докум.
паспорт серии I-ЭП №702977

Председатель регистрационной комиссии

НКВД СССР лейтенант (Гринь)

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

Arbeitskarte

für sowjetrussische Arbeitskräfte

aus dem altrussischen Gebiet.

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsaufnahme zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

Tafelschr. Ausweis



50000 8.42.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Herkunftsland: Alt.Sow.Russ.Geb- 25 Nr. 2

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA Brandenburg Nr. 40 /

Familienname: Garbarj Rufname Ljubow

(bei Frauen auch Geburtsname) led., verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 13.9.23 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein*) männlich / weiblich*)

Heimatort: Mascheritsch Kreis: Sumy

Staatsangehörigkeit: Sow.Russ.

Beruf und Berufsgruppe: Hilfsarb.23 a 5

Arbeitsbuch Ersatzkarte Nr.:

Unternehmer (Arbeitgeber) Stock und Co

Arbeitsstelle (Ort): Marienfelde Kreis Grenzerenstr.146

Ausgestellt am 28.1o.194 2 Gültig bis zum 27.1o.194 4

Fa. Lorm & Ludewig
Bln. Tempelhof.

Pa.II 2 a (Whg)Tr.5438

*) (Nichtzutreffendes streichen.) Wenden!

C/1410

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Справка

На гр-на Гарбарь Любов Михайлов

В том, что в Лебединском ромвд

по учетам не проходит

Нач Лебединского ромвд

капитан Борисенко

7

8

складений на строк „ 192

по Сотні Селищ

№№ по черзі	Прізвище платника або назва господарства	№№ по поселищному списку	НЕСПЛАЧЕНО ДО СТРОКУ		Розписка платника зроблене йому нага... про необхідність с... належню суму по...
			Недоплат. м. років	Окладу поточного 1927/28 р.	

58

У С.Р.Р.
Рябущанська
СІЛЬРАДА
Лебединського району
Сумської Округи.

15 жовтня 1928 р.
№ 1178
Рябушки, Лебедин. р-ну
Сумської Округи.

Довідка

Дана ця гром. х. Грушевого Рябущанської сільради Воскобойниковой Насці Миколайовні в тім, що із метрічної книги за 1909 рік видно що вона народилася в Квітня 1909 року що і свідчиться

Голова сільради Надобра
Секретар [illegible]

«Утверждаю»

Председатель районной П/ф комиссии при Лебединском ромвд капитан Борисенко

26 апреля

Сов. секретно.

Заключение

По фильтрационному делу р. Лебедин 26 апреля 1946.

Мы члены п/ф комиссии при Лебединском ромвд рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного сов. гражданина Гарбар Любов Михайлова прибывшего к месту постоянного жительства с Мизурич Лебединского р-на и найдя что Гарбарь Любов Михайловна из с. Мизурич в 1942 году была угнана в Германию во время проверки комиссией к/м не выявлено

Руководствуясь приказом МВД-МГБ СССР за № 00706/00268 от 16 июня 1945 года

Постановили

1. Считать гр. Гарбар Любов Михайловну проверенным и фильтрационное дело направить в архив Спецотдела УМВД-Сумской области на хранение и взятие на опр. учет

Члены комиссии

Нач. Лебединского ромвд ст. л-т [illegible]

Зам. нач. Лебединского ромвд ст. л-т милиции Камчатский

НКВD СССР

Проверочно—фильтрационный пункт № 204

город Ельстерверда

(Германия)

1992

Видом на жительство служить не может

Действительно по „____“ _____ 194 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Сарбар Люби Михайловне
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1923 г., место рождения д. Межирич Лебединский р-н Сумская обл.

в том, что он по прибытии из г. Берлин

с „9“ мая м-ца по „13“ VII

м-ца 1945 г. содержался в Ельстервердавском проверочно-фильтрационном пункте **НКВD СССР** и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Лебединский р-н д. Межирич.

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган **НКВD** для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта:

(печать) Председатель регистрационной комиссии **НКВD СССР**

Лейтенант: (Гринь)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ № 85

И 74 9/X 120

118

585

Пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР 007[illegible] и оставлено для дальнейшего хранения в архиве и фонда секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

К-н (Рабченко)

Согласен:

Зам. Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

пол-к (Кежиков)

[illegible] 1955 г.

ФЭ-Ф 585

II
6

тт. Оничко А. В.

Прошу рассмотреть и дать ответ.

[illegible]

6.III.926.

12

13

Прохання до Служби
Національної Безпеки
від жительки села Дарівки
Білозерського р-у, Херсонської обл.
Зволінської Любови Михайлівни.
Прошу вас вислати мені
справку про те, що в 1942 р. 20 жовтня
я була угнана в Німеччину,
моє прізвище було

Сумск. обл.
Вх. № 3-22
6 • 03 1942

Гарбар Любов Михайлівна
народилася 14 вересня 1923 року в
селі Межиричі, Лебединського р.
Сумської обл. і 20/х-1942 р. з цього
же села була вивезена в Німеччину
В Німеччині працювала в Берліні
на фірмі: Берлін-Темпельгоф
Карл Лерм Гебрюдер Людевіг, а
1 травня 1945 р. була звільнена
радянськими військами і разом з
іншими відправлена в ДСПП
№ 204 м. Ельстерверда, де працювала
регістратором про НКВД з
14/V-45 р по 15/VII-45 р.

Потім пересильний пункт переселили в м. Майсен Н.К.О. СССР. Сборно-пересильний пункт №272, де я з 15/VII - по 24/IX - 1945 р. працювала в якості технічного працівника при НКВД СССР.

Справжні зберігаю в оригіналі.

Повернувшись на Батьківщину, закінчила Сумський педінститут, працювала, заріз на пенсії.

Справка мені потрібна для льгот як репатріюйованій.

З повагою Звонінська.

3/III - 1992 р.

3 ДАРЬЕВКА ХЕРСОН. ОБЛ. N 165



С НОВЫМ ГОДОМ!



13
14

Куда Сумы

Служба Національної Безпеки

Индекс предприятия связи 326 230 | и адрес отправителя

Херсонська обл
Білозерський р.
с. Дарівка
Полтавська 50
Звонінська Любов Ми

244070

Пишите индекс предприятия связи места назначения

© Министерство связи СССР, 1991
12.04.91. 91090. Цена 10 к. Художник Е. Шинде

ПРОСЬБА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ ИНОГОРОДНИЕ ПИСЬМА
ОТПРАВЛЯТЬ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО

Изготовлено на Ряжской ф-ке Гознака



Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0123456789

14
15 ~~4~~

марта 92

326230 Херсонская область
Белозерский район

с.Дарьевка
ул.Полтавская, 50

Зволинская Любовь Михайловна

Гарбар
Любовь Михайловна

родилась в 1923 году в с.Межирич Лебединского района Сумской области

с.Межирич Лебединского района Сумской области

мобилизована на работу в Германию 20 октября 1942 года

Германия г.Берлин

работала рабочей на военном заводе

24 апреля 1945 года

с 9 мая по 13 июля 1945 года в г.Ельстерверд

дата не указана

А.М.Тарасевич

Управление КГБ УССР по Сумской области

Лист №_____

Зак. 396

В деле подшито и
пронумеровано 14 (четырнадцать) листов

27.08.1992 г.

...ОЧИЙ ПАНІС
В даній справі пронумеровано 15
(пятнадцать)
04 01 1993 р.
Підпис архив. II кат.
16.09.26

APT. 1-C-3803-1